

Brussel, 10 december 2024  
(OR. en)

15409/24

LIMITE

CORLX 1053  
CFSP/PESC 1557  
RELEX 1385  
COLAC 137

#### NOTA I/A-PUNT

|          |                                                                                                  |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| van:     | het secretariaat-generaal van de Raad                                                            |
| aan:     | het Comité van permanente vertegenwoordigers/de Raad                                             |
| Betreft: | Besluit van de Raad betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala |

1. Op 12 januari 2024 heeft de Raad Besluit (GBVB) 2024/254 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala vastgesteld. Op dezelfde dag heeft de Raad ook Verordening (EU) 2024/287 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala vastgesteld.
2. Op 2 februari 2024 heeft de Raad Besluit (GBVB) 2024/457 vastgesteld, waarbij vijf personen zijn toegevoegd aan de in de bijlage bij Besluit (GBVB) 2024/254 opgenomen lijst van natuurlijke personen en rechtspersonen, entiteiten en lichamen die aan beperkende maatregelen onderworpen zijn, in de context van acties die de democratie, de rechtsstaat en de vreedzame machtsoverdracht in Guatemala ondermijnen, waaronder pogingen om in strijd met de grondwet van het land, de rechtsstaat en de democratische beginselen de legitieme uitslag van de verkiezingen die in 2023 in Guatemala zijn gehouden ongedaan te maken.
3. Besluit (GBVB) 2024/254 is van toepassing tot en met 13 januari 2025. Op basis van een evaluatie van dat besluit moeten de daarin opgenomen beperkende maatregelen worden verlengd tot en met 13 januari 2026. Besluit (GBVB) 2024/254 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

4. Op 12 november 2024 heeft de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid bij de Raad een voorstel ingediend voor een besluit van de Raad tot wijziging van Besluit (GBVB) 2024/254 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala (doc. 15405/24).
5. Op 18 november 2024 heeft de Groep raden buitenlandse betrekkingen (Relex) overeenstemming bereikt over de tekst van het ontwerpbesluit van de Raad.
6. Het Coreper wordt derhalve verzocht:
  - de overeenstemming over het ontwerpbesluit van de Raad te bevestigen;
  - de Raad aan te bevelen het besluit van de Raad tot wijziging van Besluit (GBVB) 2024/254 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala vast te stellen in de door de juristen-linguïsten bijgewerkte versie (doc. 15406/24);
  - de Raad aan te bevelen zijn goedkeuring te hechten aan de ontwerpen van kennisgeving (bijlagen I, II en III bij deze nota).

**Kennisgeving aan de personen die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van  
Besluit (GBVB) 2024/254 van de Raad en Verordening (EU) 2024/287 van de Raad  
betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala**

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de personen die staan vermeld in de bijlage bij Besluit (GBVB) 2024/254 van de Raad<sup>1</sup> en in bijlage I bij Verordening (EU) 2024/287 van de Raad<sup>2</sup> betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala.

De Raad van de Europese Unie heeft besloten dat de betrokken personen opgenomen moeten blijven in de lijst van personen, entiteiten en lichamen die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van Besluit (GBVB) 2024/254 van de Raad en Verordening (EU) 2024/287 van de Raad betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala. De redenen voor de plaatsing van de betrokken personen op de lijst staan in de desbetreffende vermeldingen in de bijlagen.

De betrokken personen worden erop geattendeerd dat zij de bevoegde instanties van de desbetreffende lidstaat of lidstaten, genoemd op de websites in bijlage II bij Verordening (EU) 2024/287 van de Raad, kunnen verzoeken om toestemming voor het gebruik van bevroren tegoeden voor basisbehoeften of specifieke betalingen (zie artikel 3 van de verordening).

---

<sup>1</sup> PB L 254 van 15.1.2024, blz. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/2024-02-02>.

<sup>2</sup> PB L 287 van 15.1.2024, blz. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/287/2024-02-02>.

De betrokken personen kunnen **vóór 2 september 2025**, onder overlegging van bewijsstukken, op onderstaand adres een verzoek aan de Raad indienen om het besluit om hen op bovengenoemde lijsten te plaatsen, te heroverwegen:

Raad van de Europese Unie

Secretariaat-generaal

RELEX.1

Wetstraat 175

1048 Brussel

BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Tevens worden de betrokken personen erop geattendeerd dat zij bij het Gerecht van de Europese Unie beroep kunnen instellen tegen het besluit van de Raad, overeenkomstig de voorwaarden die zijn neergelegd in artikel 275, tweede alinea, en artikel 263, vierde en zesde alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

**Kennisgeving aan de personen die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van  
Besluit (GBVB) 2024/254 van de Raad en Verordening (EU) 2024/287 van de Raad  
betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala**

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de personen die staan vermeld in de bijlage bij Besluit (GBVB) 2024/254 van de Raad<sup>1</sup> en in bijlage I bij Verordening (EU) 2024/287 van de Raad<sup>2</sup> betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala.

In artikel 9, lid 2, van Verordening (EU) 2024/287 is voor op de lijst geplaatste personen, entiteiten of lichamen de verplichting opgenomen om binnen zes weken na de datum van opname op de lijst in bijlage I tegoeden of economische middelen die onder de jurisdictie van een lidstaat vallen en toebehoren aan, eigendom zijn, in het bezit zijn of onder zeggenschap staan van hen, te melden aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar deze tegoeden of economische middelen zich bevinden. Zij moeten met de bevoegde nationale autoriteit samenwerken bij de verificatie van deze informatie. Het niet-nakomen van deze verplichtingen zal worden beschouwd als het omzeilen van de maatregelen inzake de bevrozing van tegoeden en van economische middelen.

De te melden informatie moet aan de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat worden toegezonden via haar website als vermeld in bijlage II bij Verordening (EU) 2024/287.

---

<sup>1</sup> PB L 254 van 15.1.2024, blz. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/2024-02-02>.

<sup>2</sup> PB L 287 van 15.1.2024, blz. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/287/2024-02-02>.

**Kennisgeving aan de betrokkenen op wie de beperkende maatregelen van  
Besluit (GBVB) 2024/254 van de Raad en Verordening (EU) 2024/287 van de Raad  
betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Guatemala van toepassing  
zijn**

De aandacht van de betrokkenen wordt gevestigd op onderstaande informatie, overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EU) 2018/1725.

De rechtsgronden voor deze verwerking zijn Besluit (GBVB) 2024/254 van de Raad<sup>5</sup> en Verordening (EU) 2024/287 van de Raad<sup>6</sup>.

De verwerkingsverantwoordelijke is de Raad van de Europese Unie, die wordt vertegenwoordigd door de directeur-generaal van directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen (Relex) van het secretariaat-generaal van de Raad, en de dienst die met de verwerking is belast, is RELEX.1, die bereikbaar is op het volgende adres:

Raad van de Europese Unie

Secretariaat-generaal

RELEX.1

Wetstraat 175

1048 Brussel

BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

---

<sup>5</sup> PB L 254 van 15.1.2024, blz. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/2024-02-02>.

<sup>6</sup> PB L 287 van 15.1.2024, blz. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/287/2024-02-02>.

De functionaris voor gegevensbescherming van het SGR is bereikbaar op het volgende adres:

Functionaris voor gegevensbescherming

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Doel van de verwerking is het opstellen en actualiseren van de lijst van personen die aan beperkende maatregelen zijn onderworpen overeenkomstig Besluit (GBVB) 2024/254 en Verordening (EU) 2024/287.

De betrokkenen zijn de natuurlijke personen die voldoen aan de criteria voor plaatsing op de lijst als vastgelegd in Besluit (GBVB) 2024/254 en Verordening (EU) 2024/287.

De verzamelde persoonsgegevens omvatten gegevens die nodig zijn voor de correcte identificatie van de betrokken persoon, de motivering en eventuele andere gegevens die verband houden met de redenen voor plaatsing.

De rechtsgronden voor de verwerking van persoonsgegevens zijn de besluiten van de Raad die zijn vastgesteld op grond van artikel 29 VEU en de op grond van artikel 215 VWEU vastgestelde verordeningen van de Raad waarbij natuurlijke personen (betrokkenen) op een lijst worden geplaatst, tegooden worden bevroren en reisbeperkingen worden opgelegd.

De verwerking is, overeenkomstig artikel 5, lid 1, punt a), van Verordening (EU) 2018/1725, noodzakelijk voor de vervulling van een taak in het algemeen belang en, overeenkomstig artikel 5, lid 1, punt b), noodzakelijk om te voldoen aan in de bovengenoemde rechtshandelingen vastgelegde wettelijke verplichtingen die op de verwerkingsverantwoordelijke rusten.

De verwerking is, overeenkomstig artikel 10, lid 2, punt g), van Verordening (EU) 2018/1725 noodzakelijk om redenen van zwaarwegend algemeen belang.

De Raad kan persoonsgegevens van betrokkenen verkrijgen van de lidstaten en/of de Europese Dienst voor extern optreden. De ontvangers van de persoonsgegevens zijn de lidstaten, de Europese Commissie en de Europese Dienst voor extern optreden.

Alle persoonsgegevens die de Raad in het kader van autonome beperkende maatregelen van de EU verwerkt, worden bewaard gedurende vijf jaar na het moment waarop de betrokkene is geschrapt van de lijst van personen op wie de bevrozing van tegoeden van toepassing is of de geldigheid van de maatregel is verstreken of, indien een gerechtelijke procedure wordt ingesteld bij het Hof van Justitie, totdat een eindarrest is uitgesproken. Persoonsgegevens in door de Raad geregistreerde documenten worden door de Raad bewaard met het oog op archivering in het algemeen belang, zoals bedoeld in artikel 4, lid 1, punt e), van Verordening (EU) 2018/1725.

Het kan nodig zijn dat de Raad persoonsgegevens met betrekking tot een betrokkene moet uitwisselen met een derde land of internationale organisatie in het kader van de omzetting door de Raad van VN-aanwijzingen of in het kader van internationale samenwerking met betrekking tot het beleid voor beperkende maatregelen van de EU.

Bij ontstentenis van een adequaatheidsbesluit of van passende waarborgen voldoet de doorgifte van persoonsgegevens aan een derde land of een internationale organisatie aan de volgende voorwaarde(n), overeenkomstig artikel 50 van Verordening (EU) 2018/1725:

- de doorgifte is noodzakelijk wegens gewichtige redenen van algemeen belang;
- de doorgifte is noodzakelijk voor de instelling, uitoefening of onderbouwing van een rechtsvordering.

Aan de verwerking van de persoonsgegevens van de betrokkene komt geen geautomatiseerde besluitvorming te pas.

Betrokkenen hebben het recht op informatie over en inzage in hun persoonsgegevens. Zij hebben ook het recht op rectificatie en aanvulling van hun gegevens. Onder bepaalde omstandigheden hebben zij het recht hun persoonsgegevens te laten wissen, het recht bezwaar te maken tegen de verwerking van hun persoonsgegevens, of het recht te verzoeken om een beperkte verwerking.

Betrokkenen kunnen deze rechten uitoefenen door de verwerkingsverantwoordelijke een e-mail toe te sturen met een kopie aan de functionaris voor gegevensbescherming, zoals hierboven vermeld.



De betrokkenen moeten bij hun verzoek een kopie van een identificatiedocument voegen ter bevestiging van hun identiteit (identiteitskaart of paspoort). Op dit identiteitsbewijs moeten een identificatienummer, het land van uitgifte, de geldigheidsduur, en naam, adres en geboortedatum vermeld zijn. Andere gegevens op de kopie van het identiteitsbewijs, zoals een foto of andere persoonlijke kenmerken, kunnen zwart worden gemaakt.

Betrokkenen hebben het recht een klacht in te dienen bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming, overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1725 ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

Het verdient echter aanbeveling dat betrokkenen eerst verhaal zoeken bij de verwerkingsverantwoordelijke en/of de functionaris voor gegevensbescherming van de Raad.

Onverminderd een eventueel rechterlijk, administratief of buitengerechtelijk beroep kunnen betrokkenen bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming een klacht indienen, conform Verordening (EU) 2018/1725 ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

---